Brașov-Brassó, II. évf., 157. szám — Ára: 30 lei — Szerda, 1945 július 18

# NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő:
Kurkó Gyárfás
Bejegyezve a brassói törvényszéken C. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presei sub No. 1437. 7. X. 1944

## Két reakció ellen

Sajtónk egyöntetűen Georgescu Teohari belügyminiszterünk döntő fontosságu sepsiszentgyörgyi beszédével foglalkozik. Az ujságok figyelme csöppet sem tulzott. Ez a beszéd lényeges pontjaiban ugyanis annak a megértő és szilárd politikának klasszikus tisztaságu megfogalmazása, amelyet a demokrata összefogás Groza-kormánya a bekapcsolt északerdélyi részek tekintetében követ. Sőt még ezen is tulmehetünk és ujból félretehetjük a Délerdély és Északerdély közé vetett mesterséges megkülönböztetést. Mert ez a beszéd tökéletes megfogalmazása mindazoknak az irányelveknek, amelyeket a kormány az egész romániai magyarság kérdéseiben zsinórmértékül tüzött ki magának.

A demokrata magyarság és a demokrata románság számára nem a beszéd tartalma a meglepetés, hiszen a benne kifejtett eszmék és gondolatok a tömegek mélyén áradó és izmosodó törekvések kifejezései s a kormány képviselőjének szájából csupán saját elhatározásaink visszhangját halljuk. Számunkra a beszéd jelentősége abban csucsosodik ki, hogy ez a beszéd is — mint például annakidején Luka Lászlónak a brassói magyarság erdei ünnepén elmondott szónoklata — hivatkozási anyag, forrásmunka lesz a jövőre, amelyet kétségek esetében elővehetünk s amelyre mindig hivatkozhatunk, valahányszor a reakciós ellenfelek támadásait kell visszavernünk.

A reakció számára azonban a belügyminiszter beszéde a nyugtalanitó meglepetések egész sorozatát tartalmazta. A magyar reakció, a román reakció és a nyugodtan mondhatjuk: az egész nemzetközi reakció mindig csak a zavaros helyzeteket szereti. Ilyenekben tudja érvényesiteni a maga romboló és zavartkeltő kisérleteit. Mihelyt kinyitjuk az ablakokat és friss levegőt engedünk a szobába, a kisértetek azonnal eltünnek a sarkokból és a betegségeket terjesztő csirákat is megöli a napfény. Ezt a friss légáramlatot engedte be most közéletünkbe a belügyminiszter sepsiszentgyörgyi beszéde.

A belügyminiszter a helyszinen beszélt, helyszini tapasztalatokat használt fel mondandóiban és félre nem érthető világossággal taglalta mindazokat a kérdéseket, amelyeket az elmult három hónap folyamán a reakció — magyar részről is, román részről is egyaránt — a legsötétebb suttogó hirverés eszközéül használt fel, hogy megbontsa az együttélő népek egyetértését és ezzel a demokrata kormányzás egyik sarkalatos pillérét is.

Azért is fontos, hogy a belügyminiszter a helyszinen és éppen Szentgyörgyön beszélt, mert Háromszék volt az a terület, ahol a reakció a legveszélyesebb merészséggel élt vissza egyrészt a demokrata közhatóságok, másrészt a demokrata közvélemény türelmével. Itt volt az a góc, ahonnét kellő be nem avatkozás esetén a fertőzés mohó hirtelenséggel terjedhetett volna el az egész társadalmi testen és okozhatott volna felmérhetetlen bajokat. Ennek a beszédnek tehát itt kellett elhangzania, hogy kellő távlatot kapjon és mindnyájan kellően megérthessük.

Az utóbbi hetekben a magyar reakció legkedvesebb fegyvere volt a zászlókérdés. Arról suttogtak, azzal töltötték meg a gyanutlan magyar füleket, hogy a Groza kormány megtiltja a nemzetiségek szineinek viselését és ezt a tilalmát tüzzel-vassal keresztülviszi. A hamis reakciós hirverés persze riadalmat keltett az északerdélyi magyarok között. De a zászlókérdés mérge nem terjedhetett volna el olyan általánosan, ha nem sietett volna terjeszteni ezt a román reakció is. Mert pár héttel ezelőtt egyes helyi szervek csakugyan rendeletet bocsátottak ki, amelyben megkülönböztetés nélkül kereken megtiltották a szövetséges és román zászlókon kivül minden más szin használatát. Holott a belügyminiszteri rendelet — Georgescu Teohari saját szavai szerint ugy szólott, hogy középületeken csak az emlitett zászlók kitüzését engedélyezi, viszont a magánéletet ez a rendelet nem érinti.

A belügyminiszteri beszéd most egyszersmindenkorra végzett ezzel a kérdéssel, amelyet csak a reakció fujt fel veszedelmessé. Hiszen már Luka László megmondotta Kolozsvárt, hogy nem a zászló fontos, hanem a demokrácia vivmányainak közös erővel,, a magyar és román demokrata erők összefogásával történő megvalósitása. A belügyminiszter beszéde ugyanezt a gondolatot hangsulyozza, csak más megvilágitásban, de nem kevésbbé tisztán. Ne törődjünk tehát a magyar reakció sötét izgatásával és tegyünk pontot a vele szövetséges román reakció zavartkeltő kisérleteire is.

A belügyminiszter a nyelvhasználat kérdésében is végetvetett az álarcban még mindig köztünk bujkáló nyilasok szüntelen izgatásának, akik egy-két soviniszta tisztviselő helyi eltévelyedését máris annak hirdetésére használták fel, hogy az Északerdélybe kinevezett köztisztviselők ujrakezdik a „vorbiti numai românește!" antonescu-izü korszakát. A belügyminiszter megmondotta, hogy a nyelvhasználat a nemzetiségi törvény rendezi. Aki ennek intézkedéseit nem tartja be, büntetésben részesül. De éppugy büntetésben részesül az is, aki — ahelyett, hogy a törvény rendelkezéseinek végrehajtását követelné — egyes elszórt esetek rosszindulatu felhasználásával izgat a demokrata kormány és a demokrata Románia ellen.

Ugyanigy megmagyarázta a miniszter — figyeljünk erre: megmagyarázta csak és nem parancsolt rá senkire hatalmi szóval, — hogy a kormány milyen körültekintéssel járt el és jár el a csendőrség ujraszervezésének, a köztisztviselők kinevezésének és a fegyverszüneti szerződés egyes intézkedéseivel való visszaélőknek kérdésében. Akiknek füle van a hallásra, az mind meghallhatta ezt, mind megérthette ezt. Megérthették a nyilas, szálasi-barát és hitler-nyaló magyar reakciósok is, akik még a legutóbbi hetekben is valami gőzös, és nevetséges önállósági ábránd hatása alatt azon sopánkodtak, hogy a demokrata átalakulás nehézségei mind nem következtek volna be, ha a Groza-kormány hivatalnokai nem foglalták volna el a nekik kijelölt helyet... Vajjon mit képzeltek és mit képzelnek magukról ezek a bünös izgatók, a népnek ezek az ellenségei? Arra merészelnek gondolni, hogy a demokrata népi tömegek akaratát meg lehet még gátolni reakciós kisértetezésekkel, nemzetközi reakciós összefogásokkal?

Georgescu Teohari sepsiszentgyörgyi beszéde világos válasz volt mindenkinek. Igazának tudatában a demokrácia bátran halad azon az uton, amelyet számára a jövő felismerése kijelöl. Szándékaitól nem térítik el sem a soviniszták, sem a reakciósok, sem a bujkáló fasiszták cselvetései. Aki pedig még ma is utjában áll, az annak a veszélynek teszi ki magát, hogy a történelem feltámadó erői eltiporják. Ezt vessék eszükbe mindazok, akik nyiltan, vagy titokban még ma is a reakció sötét erőinek szolgálatában állanak.

SZEMLÉR FERENC

# Ma kezdődnek meg a potsdami történelmi jelentőségü tanácskozások

## Sztálin generálisszimusz utban van Berlin felé — Truman és Churchill megérkezett a német fővárosba — Ujabb államcsinyre készülnek Görögországban — Reakciós hurokat penget a török sajtó

(Berlin) A német fővárosból érkezett jelentések szerint a Sztálin—Truman—Churchil történelmi jelentőségü találkozó előkészitő tanácskozásai tegnap ünnepélyes keretek között megkezdődtek.

Truman amerikai államelnök brüsszeli tartózkodása alatt megbeszéléseket folytatott Charles belga királyi herceggel, Belgium régensével, majd a megbeszélések után Eisenhower tábornagy és Byrnes amerikai külügyminiszter kíséretében repülőgépen Berlinbe utazott. Truman elnököt a berlini repülőtéren Szokolovszky tábornok, Zsukov tábornagy helyettese, Garbatov tábornok, a németországi szovjet megszálló hadsereg parancsnoka és több magasrangu szovjet tisztviselő fogadta. Az Egyesült Államok elnöke ellépett a Vörös Hadsereg diszszázada előtt, majd kíséretével együtt gépkocsiba szállva, az amerikai parancsnoksághra hajtatott.

Ezután Churchill angol miniszterelnök és kíséretének hatalmas repülőgépe szállt le a repülőtéren. Churchill kíséretében volt Eden külügyminiszter, Attlee Clement, az angol munkáspárt vezére, Sir Brook brit vezérkari főnök, Cadogan, az angol külügyi hivatal állandó államtitkára és több magasrangu brit tiszt.

Churchill miniszterelnököt Montgomery tábornagy és Visinszkij szovjet helyettes külügyi népbiztos fogadták.

### Sztálin generálisszimusz utban Berlin felé

(Moszkva) Sztálin generálisszimusz és kisérete vasárnap különvonaton elutazott Moszkvából. Sztálin generálisszimusz megérkezéséről még nem érkezett hivatalos jelentés, azonban fogadtatására minden előkészületet megtettek.

Truman államelnök tegnap este megbeszéléseket folytatott Churchill angol miniszterelnökkel.

A Reuter moszkvai jelentése szerint a potsdami találkozó befejezésére vonatkozóan mindössze annyit közöltek, hogy julius 26-án a tanácskozásokat pár napra megszakitják, hogy Churchill és Attlee Londonba utazhassanak az angliai választások eredményének a kihirdetésére.

### Potsdam zászlódiszben

(London) Angol jelentések szerint Potsdamban befejeződtek a találkozóra vonatkozó előkészületek. A várost a Szovjetszövetség, az Egyesült Államok és Nagybritannia zászlóival diszitették fel. Az egykori német császári palotában szintén megtettek minden előkészületet a nagy államférfiak fogadtatására.

Legujabb jelentések szerint, a Sztálin-Truman-Churchill találkozó nagyfontosságu tanácskozásai ma kezdődnek meg a régi német császári palotában.

(Róma) Pari Ferruccio olasz miniszterelnök táviratot intézett Sztálin generálisszimuszhoz, Truman elnökhöz és Churchill miniszterelnökhöz, melyben ama reményének adott kifejezést, hogy a „hármas találkozón" részletesen megvitatják Olaszország helyzetét és megszabadítják Olaszországot a jelenlegi gyámkodás alól.

*

(Moszkva) A moszkvai rádió jelenti: A Pravda cimü nagy szovjet lap legutóbbi számában részletesen foglalkozik a potsdami találkozóval és rámutat arra, hogy a hármas találkozón nemcsak a háboru utáni kérdéseket, hanem a világbéke biztositására vonatkozó összes kérdéseket megvitatják.

A Pravda végül megállapitja, hogy mindazok a reakciós körök, amelyek azt remélték, hogy a háboru befejezése után a három nagyhatalom közötti szivélyes és megértő viszony megszakad, most megkapják a megérdemelt választ.

Londoni jelentések szerint a Times szintén vezércikkben méltatja a potsdami történelmi jelentőségü találkozót. Rámutat arra, hogy a három államférfi ezuttal rövid idő után találkozik ismét. A jaltai találkozótól eltelt öt hónap alatt sikerült a német militarizmust megsemmisiteni. Az értekezlet tárgyával kapcsolatban a Times ugy tudja, hogy Németország jövő közigazgatása és ellenőrzése is szerepel a napirenden.

A News Chronicle megállapitja, hogy a Berlinbe vezető utakat szigoru ellenőrzés alatt tartják s ez azt jelenti, hogy a német nép még nem ébredt a valóság tudatára.

### Ujabb államcsinyre készülnek a görög királypártiak

(London.) A Daily Herald görögországi tudósitója jelenti:, A görög királypárti körök ujabb államcsinyre készülnek. Királypárti körökből kiszivárgott hirek szerint a monarchisták, amennyiben az államformát eldöntő népszavazáson nem tudnának szótöbbséget elérni, abban az esetben a királypártiak erőszakkal ragadnák magukhoz a hatalmat. Ugyancsak az angol lap értesülése szerint a görög királypártiak a hitlerista SS és SA terrorista különitményekhez hasonló rohamosztagokat szerveznek.

Washingtoni jelentések szerint az Egyesült Államokban élő szlávok vasárnap nagygyülést tartottak, melyen határozati javaslatot fogadtak el, s ebben tiltakoztak a görög kormánynak a macedoniai nemzetiségeket elnyomó fasiszta politikája ellen. A nagygyülés résztvevői végül táviratot intéztek a Szovjetszövetséghez, az Egyesült Államokhoz és Angliához, melyben kérik, hogy a görögországi kérdést a jaltai találkozó szellemében rendezzék.

### Törökországban is felütötte fejét a reakció

(Moszkva.) A szovjet sajtó válaszolt a reakciós török sajtó rágalmaira.

A Pravda cimü szovjet lap rámutat arra, hogy a reakciós török sajtó a legutóbbi időben sajtótámadásokat kezdett a Szovjetszövetség, Románia, Bulgária és Jugoszlávia ellen. A szovjet lap hangsulyozza, hogy ezek a reakciós szellemtől áthatott sajtóhangok nagy károkat okozhatnak Törökországnak.

„Karban tüvölt a török sajtó" — irja a Pravda és ezzel veszélyezteti a világbékét.

Az albán sajtó heves támadásokat intéz Törökország ellen és azt veti a törökök szemére, hogy segitséget nyujtanak a görögországi reakciónak.

BIBLIOTECA UNIVERSITARĂ DIN CLUJ

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# SZERVEZETI ÉLET

## Ma, kedden este 6 órakor lesz a MNSZ-végrehajtóbizottság értekezlete

A tegnapi számunkban tévesen közöltük a MNSZ végrehajtóbizottsága értekezletének az időpontját. Ezért nyomatékosan felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a belváros—bolgárszegi, bolonyai és óbrassói MNSZ kerületek végrehajtóbizottságai ma, kedden este 6 órakor tartják meg értekezésüket a MNSz Prezán-utcai székházában. Az értekezleten, annak fontosságára való tekintettel, minden végrehajtóbizottsági tag pontosan jelenjék meg.

A MNSZ bukaresti tagozata julius 22-én délelőtt kerti ünnepséget fog rendezni,, amelynek helyét és műsorát rövidesen közöljük.

## Szakszervezeti hirek

A brassói kereskedők szakszervezete felhívja tagjai figyelmét, hogy számlakönyvüket legkésőbb folyó év augusztus 15-ig be kell nyujtaniok láttamoztatás céljából a brassói pénzügyigazgatósághoz.

*

A brassói kereskedők szakszervezete közli tagjaival, hogy mindazon kereskedők, akik feliratkoztak az „Areca" harisnyák beszerzése érdekében, jelentkezzenek valamennyien julius 19-én, csütörtökön délután 3 órakor a szekszervezet Smárdan (volt Sütő) utca 5. szám alatti székházában, hogy tudomásul vegyék a szétosztásra kerülő mennyiség rájuk eső hányadát. Azok, akik nem lesznek jelen, nem jöhetnek tekintetbe a szátosztás alkalmával.

## A Haladó Ifjuság

brassói szervezete közli, hogy julius 20-ikán, pénteken tartja meg szervező gyülését a brassói középiskolás tanulók részére, délután 6 órai kezdettel a szervezet Muresenilor, volt Árvaház utca 45 szám alatti székházában. A brassói középiskolás tanulók valamennyien jelenjenek meg ezen a gyülésen.

## Farkaslakán a szomszédos községek részvételével népgyülést tartott a MNSZ udvarhely megyei szervezete

(Székelyudvarhely.) Vasárnap, julius 8-án a MNSZ udvarhelymegyei szervezete népgyülést tartott a szomszédos községek bevonásával. A megyei szervezet részéről Kiss Gyula elnök, Bákay Domokos megyei szervező és Szabó Margit, a női csoport megyei vezetője vett részt a népgyülésen.

Kiss Gyula megyei elnök ismertette a Magyar Népi Szövetség viszonyát a demokratikus összefogás Groza-kormányával, amelyet a MNSZ teljes erejével támogat épitő munkájában. Vázolta ezután azokat a kérdéseket amelyek ma Udvarhelymegye székely népét foglalkoztatják. Felemlitette a csendőrséggel kapcsolatos teljesen alaptalan aggályokat, Minden lehetőség megvan és meglesz a jövőben is arra, hogy minden sérelmet orvosolhassunk. E sérelmek különben sem származnak sem a demokrata rendszer, sem a kormány szándékaiból, hanem éppen azoktól a reakciós elemektől, amelyek letörése a kormány célja. Felhivta a népgyülés résztvevőit, hogy minden erejükkel harcoljanak a reakció ellen, mert ennek gyökeres kiirtásától függ minden népi munka sikere.

Ezután Bákay Domokos feltárta a régi elnyomó politika kárhozatos voltát és az ahhoz kapcsolódó romániai Magyar Párt urainak szégyenteljes munkáját. Rámutatott a román és a magyar demokrácia testvéri viszonyára, amelynek célja az eddigi káros elzárkózás helyett a termékeny együttmüködés mindkét nép boldogulása érdekében.

Végül Szabó Margit hangoztatta, hogy a nőket ezután már be kell vonni a közösségi munkába és megmagyarázta a női munka fontosságát.

Ezután megválasztották a farkaslaki szervezet vezetőségét, amelynek elnöke Albert Elek lett, akinek kitartó munkája eredményezte Farkaslaka lakosságának mai összefogását.

## Kovács Imre, Darvas József és Veres Péter részt vesznek a kolozsvári Petőfi-ünnepségeken

(Kolozsvár) A Magyar Népi Szövetség közművelődési bizottsága közli, hogy a kolozsvári Petőfi-hetet julius 22-én, vasárnap reggel a különböző egyházak templomaiban nyitják meg.

A megnyitás napján a Magyar Népi Szövetség a város hat pontján Petőfi-ünnepélyeket rendez.

A kolozsvári szinházban ünnepi estek lesznek, melyen a Józsa Béla Athenaeum szereplői és a munkásság együtt szerepel a hivatásos szinészekkel. Diszelőadásra kerül János Vitéz is.

Az ünnepi hétre Kolozsvárra érkeznek Illyés Gyula, Kovács Imre, Darvas József és Veres Péter magyarországi irók, akik az ünnepségek után Bukarestbe is ellátogatnak.

## A román-magyar barátság jegyében ünnepli meg Petőfit Bukarest magyarsága

A Magyar Népi Szövetség bukaresti tagozata julius 22-én délután fél 8 órai kezdettel a Matei Basarab liceum diszteremében (Str. Matei Basarab 32) tartja Petőfi emlékünnepélyét. A rendezőség a legnagyobb gonddal készül a Petőfi különböző müveiből összeállitott müsor előadására. Az ünnepélyre a kormány tagjain kivül meghivták a román közélet vezető személyiségeit is. A bukaresti magyarság most elsőizben áldoz a legnagyobb magyar költő emlékének, aki a népek szabadságának a harcában áldozta fel fiatal életét. Minden bukaresti magyar ott lesz az ünnepségen, hogy a román-magyar barátság jegyében ünnepeljék meg a szabadság költőjének az emlékét.

## Az „Esti Tanfolyam" 166 hallgatója 437 órára jelentkezett

(Brassó) A minap beszámoltunk a Magyar Népi Szövetség „Esti Tanfolyamának" ünnepélyes megnyitásáról. Azóta a tanfolyam meg is kezdette előadásait. Az utolsó pillanatban a tanfolyam megnyitásának voltak nehézségei, azokat sikerült azonban elháritani. Az történt ugyanis, hogy az átvonuló katonaság igénybevette a katolikus gimnázium épületét, de a parancsnokság megértéssel tudomásulvette, hogy a dolgozó magyar rétegek iskolájának szüksége van előadói termekre és a fiu elemi iskola osztályait a tanfolyam rendelkezésére hagyta. Természetesen, mihelyt a gimnázium épülete kiürül, a tanfolyam ezekbe a tágasabb helyiségekbe költözik át.

Egyébként a tanfolyam erkölcsi sikere minden várakozást felülmul. A megnyitás pillanatáig nem kevesebb, mint 152 hallgató iratkozott be 403 órára. Azóta is iratkoznak be hallgatók, akiket természetesen most már csak a be nem telt létszámu tárgyakra tud a tanfolyam vezetősége felvenni. Ezzel az ujabb beiratkozási szaporulattal a hallgatók száma 166-ra emelkedett és az órák száma 437-re.

A hallgatók zöme a hirdetett kilenc tárgy közül 1, 2 és 3 tárgyat választott,, de még négy tárgyat is választottak tizenhárman, mig öt tárgyra jelentkezett 7, hat tárgyra 4, hét tárgyra 5 és mind a kilenc tárgyra 4 hallgató.

Az iskola vezetősége tisztában van azzal, hogy lesznek lemaradó és elmaradó hallgatói is. A tudás megszerzése nem könnyü feladat, és annak munkájából a gyengébb akaratuak kiesnek, kidőlnek, de nagy általánosságban az iskola létszáma azonos marad, mert még most is folynak a jelentkezések. Sajnos, az ujabb jelentkezőket nem tudja a tanfolyam mind elfogadni, mert osztályainak létszáma betelt és igy is kénytelen volt két tárgyból: könyvelésből és számtanból, párhuzamos osztályokat felállitani. Az iskola tantárgy szerinti megoszlása az alábbi: könyvelés A. osztály 51. B. osztály 53 hallgató, számtan-mértan A. osztály 35, B. osztály 36 hallgató, irodalomtörténet 58 hallgató, ipari és kereskedelmi jog 45 hallgató, termelési kérdések 41 hallgató, földrajz 38 hallgató, közgazdaság 32 hallgató, kémia 25 és fizika 23 hallgató. Várakozáson felüli eredmény ez, amit a legjobban az bizonyit, hogy az „Esti Tanfolyam" csak azokat a tárgyakat akarta előadni, amelyekre legalább 10 hallgató jelentkezett volna és az előzetes reménységek szerint tárgyanként a legjobb esetben 20 hallgatóra számitott. Ugy látszik Brassó magyarsága megértette az idők szavát és szives-örömest kapcsolódik be abba a mozgalomba, amely ismereteit bővíteni és látókörét szélesíteni akarja.

## Számvetés a Népvédelmi Egyesület brassómeguci szervezetének munkájáról

(Brassó) Vasárnap, julius 15-én tartotta meg a Népvédelmi Egyesület brassómegyei szervezete közgyülését Brassóban, a melyen a szervezet vezetősége beszámolt eddigi munkájáról.

A közgyülésen képviseltette magát a városi tanács, a Hazafiak Szövetsége, a kereskedők és a kisiparosok szakszervezete, a Magyar Népi Szövetség és a Liberális Párt brassói szervezete. A Magyar Népi Szövetség üdvözletét Jakab János tolmácsolta, aki emellett az önálló kisiparosok szakszervezetének nevében is üdvözölte közgyülése alkalmával a brassói Népvédelmi Egyesületet román és magyar nyelven, sok sikert kivánva további munkájához.

Chelemen Petre titkár felolvasta ezután a szervezet beszámolóját a végzett munkáról.

Eszerint a Népvédelmi Egyesület brassómegyei szervezetének Brassóban összesen 1267, a megyében 3865, összesen 4462 tagja van. A tagok beszervezéséhez behatóbban csak folyó év junius 26-án fogtak a megyében, ennek tulajdonitható az aránylag kis taglétszám. Ezt megelőzőleg a szervezet munkáját főként a szovjet és román sebesült katonák látogatása és támogatása, valamint a harcvonalban küzdő csapatok támogatása kötötte le. Igy Brassó 16 hadikórházában kereken 10.000 sebesült és beteg szovjet és román katonát látogattak meg és láttak el szeretetadományokkal.

Berendeztek egy jól felszerelt napközi gyermekotthont a Closca-utca 5 szám alatt és egy másik berendezése az Árvaház-utcában most van folyamatban. Felállitott a szervezet egy ingyenes orvosi rendelőt és egy gyógyszertárat, továbbá egy sebészeti és szülészeti szanatóriumot 25 ággyal, valamint két tüdőbeteg szanatóriumot, összesen 130 ággyal. Csupán az utóbbiak felszerelésébe eddig 85 milliót fektetett be a szervezet.

E kiterjedt egészségügyi szolgálatban 45 orvos vesz részt Brassóban. A szervezet emellett széleskörü felvilágositó munkába kezdett a szociális betegségek terén nyilvános előadásokban és a sajtó utján egyaránt.

A társadalmi segély tevékenysége rendjén a szervezet meg-megujuló gyüjtéseket rendez a gyermekotthon, hadiárvák és özvegyeknek főként ruhanemüvel való ellátása céljából.

A szervezet két étkezőt tart fenn, amelyekben ez év junius 12-ig 10.400 uzsonnát, 29.760 ebédet és 13.610 vacsorát szolgáltattak részben ingyen, részben kedvezményes árban.

Legutóbb junius 19-én egy üdülő otthont rendezett be Brassóban az egyesület központi bizottsága, ahol jelenleg 9 lábbadozót gondoznak.

Ezek csak a főbb pontok a brassói Népvédelmi Egyesület nagyhasznu munkájának felsorolásában a most megtartott közgyülés alkalmából. Az egyesület tevékenységével, mint eddig tettük, ezután is állandóan foglalkozunk és mindig beszámolunk annak eredményeiről.

## Segitsük a hazatérő hadifogiyokat!

A fogolytáborok kapui megnyilnak. Naponta érkeznek a brassói pályaudvarra hazatérő foglyokkal és számüzöttekkel megrakott vonatok, amelyek utban Magyarország felé, nagyobb állomásokon néhány órás pihenőt tartanak.

A Magyar Népi Szövetség és a Népvédelmi Egyesület és a Zsidó Nőegylet együttes munkával konyhát állitott fel az állomáson, hogy a fasiszta háboru testben-lélekben megrokkant áldozatainak egy kis enyhülést nyujtson. A konyha céljaiira alkalmas helyiséget a Szovjet parancsnokság bocsátotta a szervezetek rendelkezésére. A két egyesület áldozatos szivü asszonytagjai fáradságot nem ismerve dolgoztak a konyha megszervezésén. — Munkájukban nagy segitségükre volt a CFR demokratikus érzelmü munkássága, akik padokat és asztalokat készitettek a konyha részére és munkájukat is felajánlották.

Amikor meglátogattuk a konyhát, éppen foglyok érkeztek. Az asszonyok hamar munkához láttak. Főztek a hatalmas kondérban az izletes zöldséglevest. Az utazástól elgyötört emberek mohón fogyasztották a régen nélkülözött meleg ételt.

A konyha éjjel-nappal üzemben van. Az egyesület tagjait ,akik önként vállalkoztak a munkára, éjszakánként felváltva virrasztanak, hogy mindig segithessenek, ha foglyok érkeznek. Nagy szeretettel veszik körül az elgyötört embereket és igyekeznek enyhiteni szenvedéseiket.

Kérdésünkre elmondják, hogy a konyha még nehézségekkel küzd, mert váratlanul érkező nagyobb csoportokat nem tud hirtelen ellátni, ha élelmiszertartalékát ki nem bővíti.

Legnagyobb baj azonban a gyógyszerhiány. Aspirinre, fájdalomcsillapitóra, kötszerekre, alkoholra, sebbenzinre volna szükség, hogy a betegeket, akik közül nem egy lázas, vagy sebesült, első segélynyujtásban részesithessék. Sürgös segitségre van szükség.

A Magyar Népi Szövetség ez uton intéz felhivást Brassó magyar lakosságához, hogy járuljon hozzá a hitlerista gyilkos háboru szerencsétlen áldozatainak megsegitéséhez! Gondoljunk arra, hogy ezeknek az embereknek legtöbbje családapa, akiket aggódó szivü asszonyaik és gyermekeik várnak otthon. Nyujtsunk nekik segitséget, mindenki annyit,, amennyi erejétől telik. Bármilyen élelmiszert, lisztet, kenyeret, olajat, zöldséget, gyümölcsöt, vagy pénzbeli támogatást elfogad a Magyar Népi Szövetség brassói szervezete (Prezan-utca 5 sz.)

Reméljük, hogy a háboru szenvedéseiben megtisztult emberek megértő lélekkel fogadják a kérést és segitenek a háborus sebek begyógyitásában.

## Az Antifasiszta Nők Szövetségének brassói kerti ünnepélye

(Brassó.) Az Antifasiszta Nők Szövetségének brassói szervezete vasárnap a Cenk alatti vendéglő és a célfövölde közötti területen jól sikerült egész napos népünnepélyt rendezett. A müsort délelőtt 10 órakor felvonulás nyitotta meg. A mulatságon résztvettek a gyárak munkásnői, a Magyar Népi Szövetség női csoportjának tagjai, valamint a város demokrata népességének nagy tömege. Délután a müsor keretében román és magyar nemzeti táncokat adtak elő, román és magyar nyelvü beszédek hangzottak el. A mulatságon sárbat és csárdást táncoltak a résztvevők. Az együttélő népek testvériségének jegyében lezajlott mulatság a késő esti órákban ért véget.

## Teszléry Zoltán

a fiatal magyar zongoramüvész, a bukaresti rádió szólistája és Sladkova Anna szinmüvésznő, a prágai opera volt tagja, f. hó 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja együttes hangversenyét a Redout nagytermében. A komoly müvészi teljesitményt igérő hangversenyre minél több érdeklődőt vár a MNSZ. Jegyek elővételben a MNSZ székházában válthatók.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# Mit láttam a Szovjetszövetségben?

## Irta: Szentgyörgyi Albert dr., a budapesti egyetem Nobel-díjas tanára

Magyarországról jövet két hónappal az Akadémia jubiláris ülésszaka előtt érkeztem a Szovjetszövetségbe. Utazásomra orosz kartársaim meghivásának tettem eleget, melyet a külföldről való kulturális kapcsolatokat ápoló szovjet egyesület (VOKS) továbbitott nekem.

Hivatalos küldetésem célja a tudományos érintkezés megalapozása volt. Ennek a megbizatásnak eleget is tettem. De nem ez volt utazásom egyetlen és legfontosabb indoka. Mindenki tudja, hogy Magyarország régi politikai és társadalmi berendezése összeomlott és országunk felépitésének feladata vár most reánk. Sőt mi több: a Szovjetszövetség szomszédai lettünk. Azért jöttem tehát, hogy megismerjem ezt az országot s közmüvelődési intézményeinek szervezetét, hogy számot vethessek azzal, milyen elemeket használhatunk fel ezekből saját uj életünk felépitésekor. Látni akartam azt is, mit képvisel a szovjet ember, lehet-e őszinte barátság népem és az orosz nép között, megvannak-e egy ilyen barátság lélektani elemei. Eddig az oroszokkal, hogy ugy mondjam, csak a harc hevében találkoztunk — ez pedig mostoha feltétel a közelebbi kölcsönös megismerés számára. Saját hazájában akartam látni a szovjet népet. Végül azért jöttem a Szovjetszövetségbe, hogy megismerjem ennek az országnak politikai céljait, hogy ezek a célok békések-e, vagy támadóak-e, az együttmüködést, vagy a hóditást akarják-e?

Nem éreztem annak a szükségét, hogy belemélyedjek az állami leveltárakba. A választ a különböző iskolákban és gyermekotthonokban kerestem. Az ott hallott válasz biztosabb annál, mint amit a diplomáciai okmányokban megtalálhatunk. Számomra nyilvánvaló, hogy jövőnk az oktatástól függ. Ez a jövő olyan lesz, amilyen a jövő emberének a jelleme. Igy aztán, hogy megtudhassam, milyen jövőt óhajt a Szovjetszövetség, igyekeztem megismerni az iskolában nevelkedő ember jellemét, látni akartam, hogy a gyülölet, vagy a szeretet, a leigázás, vagy az együttmüködés szellemében neveik-e őket? Szabad embert és szabad egyéniséget nevelnek-e, avagy szabványositott tömeget? Látogatásaim során alkalmam nyilott, hogy beszédbe elegyedjem a lakosság minden rétegével. Végül meglátogattam Gruziát és Örményországot is, hogy megismerhessem a Szovjetszövetség magatartását a nemzeti kisebbségek iránt. A VOKS és az utamba került emberek megkönnyitették e feladatomat. Mindenki nyiltan és őszintén beszélt. Az emberek megmutatták otthonaikat. A VOKS pedig minden lehetőt elkövetett, hogy megmutassa mindazt, amit látni akartam és mindezt egyedül és minden idegen befolyástól mentesen tekinthessem meg.

E hosszu bevezetés után levonhatom benyomásaim hozzávetőleges mérlegét. Szilárd meggyőződésem, hogy a Szovjetszövetségnek békés szándékai vannak, a barátságot és az együttmüködést keresi és nem táplál hóditó célokat. E nép legfőbb óhaja, hogy békességben hagyják és lehetőséget adjanak, hogy felépitse a háboru pusztitásai után most talpraálló országát. Ugyanakkor örömmel nyujtja kezét mindazoknak, akik segitséget, vagy barátságot várnak tőle. Ez a nép szereti a szabadságot és készen áll arra, hogy ezt a szabadságot másoknak is megadja. A szovjet népei örvendenek, ha elfelejthetik a rosszat és a keserüséget és nem tudják mi a haragtartás. A szabadságon nemcsak a politikai szabadságot értik, hanem a lélek szabadságát is: minden ember egyéniségének, vagy az összességnek teljes és szabad kifejlesztését. Mély benyomást gyakorolt rám az egyszerü polgár lángoló szeretete és tisztelete a müveltség iránt. Nem hiszem, hogy ez a benyomásom a tulzott lelkesedés befolyása alatt született meg. Saját kivánságomra jöttem ide teljesen semleges gondolkozásmóddal: tudós lévén, hozzászoktam a tárgyilagos gondolkozáshoz és megfigyeléshez.

Néhány szót az Akadémia jubiláris ünnepségéről. Ez az ünnepség nemcsak a Szovjetszövetség Tudományos Akadémiájának, hanem az egész tudományos világ az ünnepsége is volt. A tudósok első összejövetele volt ez a háboru után. Az egész világ hálát érez a Szovjetszövetség iránt, hogy e nagygyülést mindjárt az európai hadmüveletek befejezése után összehivta.

Lehet, hogy jelképes cselekedet is az, hogy még a hadsereg hazaérkezése előtt megengedték nekünk, külföldi tudósoknak, hogy ellátogassunk a szovjet fővárosba. De mi nemcsak a nagygyülés összehivásáért és a vendégek nagylelkü fogadtatásáért vagyunk lekötelezve a Szovjetszövetségnek. Az egész világ tudományára rendkivül fontos és döntő ama tény, hogy a mi első találkozásunk a jóakaratnak ebben a légkörében folyt le. Amikor a Szovjetszövetség összehivta e nagygyülést, magára vállalta a kezdeményezést az egész világ uj tudományának létesitésére és megszervezésére, a nemzetközi közmüvelődési kapcsolatok helyreállitására. Valamennyien reméljük, hogy a Szovjetszövetség ebben a kérdésben megőrzi vezető szerepét.

Amint azt Kapica akadémikus helyesen megjegyezte, tudomány csak egy van. Ehhez még hozzáfüzhetjük, hogy világ is csak egy van és e világ tudósai között a szoros érintkezés, a kölcsönös megértés és az együttmüködés az egész emberiségre csak haszonnal járhat.

E sorok megirása után, az Akadémia ünnepségének résztvevői tanui voltak még egy eseménynek, amely megkoronázta látogatásunkat. Ez az esemény a kremli diszebéd volt. A terem csodálatos, a fogadtatás nagyszerü volt. De nem ez gyakorolta rám a legmélyebb benyomást. Leginkább hatott rám Sztálinnak, az orosz nép nagy vezetőjének és bajtársainak, Molotovnak, Kalininnek és Vorosilovnak a jelenléte.

Nem férhet kétség ahhoz, hogy mindenkit megkap, ha szemtől-szembe láthat egy ilyen nagy embert és egy estét a társaságában tölthet. De, ami különösen mély benyomást tett rám, az ennek az embernek az egyszerüsége és szerénysége. Ugy viselkedett, mintha ő is közénk tartoznék. Láthattuk és érezhettük, hogy valóban nem népének parancsolója, hanem atyja.

# Az Uralkodó és az anyakirályné villásreggelin látta vendégül Krutikov szovjet helyettes külkereskedelmi népbiztost

(Bukarest) I. Mihály király Őfelsége és Elena anyakirálynő villásreggelit adott Krutikovnak, a Szovjetszövetség külkereskedelmi népbiztosa első helyettesének és a romániai szövetséges ellenőrző bizottság vezetőinek a tiszteletére.

A villásreggelin a következő személyek vettek részt:: Krutikov helyettes külkereskedelmi népbiztos, Szuszajkov tábornok, a romániai szövetséges ellenőrző bizottság helyettes elnöke, Pavlov, a szövetséges ellenőrző bizottság politikai tanácsosa, meghatalmazott miniszter, Vinogradov tábornok, a szövetséges ellenőrző bizottság vezérkari főnöke, Poszkvitin tábornok, a bukaresti román csapatok parancsnoka és mások.

A kormány részéről a villásreggelin megjelent Tătărescu Gheorghe helyettes miniszterelnök és külügyminiszter is. A villásreggeli után Őfelségeik barátságosan elbeszélgettek vendégeikkel.

# Csendőrkülönitményeket küldtek ki a lakosság életbiztonságának megszilárditására

## A belügyminiszter a demokratikus csendőrség feladatáról

(Bukarest.) A belügyminisztérium szigoru intézkedéseket foganatositott az utóbbi időben elszaporodott gonosztevő bandák kiirtására és a közrend megszilárditására. Egyes vidékeken, különösképpen pedig Moldovában, banditák tartják rettegésben a lakosságot. E bandák megsemmisitésére 20 csendőrkülönitményt létesitettek.

Állomáshelyeikre való elutazásuk előtt a csendőrség főfelügyelőségén ünnepséget rendeztek, amelyen megjelent Georgescu Teohari belügyminiszter is.

Elsőnek Anton tábornok, a csendőrség főfelügyelője szólalt fel. Biztositotta a belügyminisztert, hogy valamennyi csendőr támogatja a belügyminisztériumnak a belső rend fenntartására, a lakosság biztonságának megőrzésére és a törvények betartására irányuló törekvését.

Ezután a csendőrökhöz intézte szavait és hangoztatta, hogy a belső ellenség még nincs legyőzve: az erdők tele vannak egykori katonaszökevényekkel. A Kárpátokban és a Nyugati Érchegységben német szökevények bujdosnak. Hasonlóképpen a szász falvakban is számos német katona keresett menedéket. Mindezek jól fel vannak fegyverkezve és a lakosság megtámadásából élnek. Az ország több részében a csendőrség számának csökkentése révén a gonoszlevők felbátorodtak és falvakat támadnak meg.

Aztán a következőképpen folytatta:

— Viselkedjetek ugy, hogy mindenki lássa: a csendőrség nem nyom el senkit, akár románról, akár más nemzetiségüről legyen szó, ha aláveti magát törvényeinknek és nem akadályozza meg ezeknek alkalmazását.

Georgescu Teohari belügyminiszter beszédében utalt arra, hogy a csendőrségre vár a magasztos hivatás, hogy megvédje a demokratikus uralmi rendszert, a nép érdekeit. Elmondotta, hogy

> Északerdélyben egyes helyeken a soviniszta elemek ellenszenvvel fogadták a csendőröket, de a csendőrség őszintén demokrata magatartása lefegyverezte az ellenérzéseket. Hasonlóképpen a Székelyföldön is a besorolt helybeli elemekkel egyetértésben teljesiti feladatát a csendőrség.

Ezután a demokratikus állam lényegét fejtegette és arra a megállapitásra jutott, hogy a demokrácia első sorban a nép és az ország szolgálását jelenti.

A csendőrelgénységhez intézett szavaiban a belügyminiszter rámutatott arra, hogy a jelenlegi csendőrség demokratikus jellegü és nem hasonlitható össze az egykori csendőrséggel. Az országnak, hogy nyugalomban dolgozhasson, arra van szüksége, hogy őrködjenek a rend és a nyugalom fenntartásán.

Az ünnepséget a csendőrkülönitmények diszfelvonulása zárta be.

**Sorozási közlemény**

# Besorozzák az Északerdélyből menekült Brassó-megyei ifjakat

A Nagyvezérkar 1945 julius 7-iki 1.006.612 számu rendelete értelmében minden Északerdélyben 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924 és 1925 években született ifju, aki Brassó megye területére menekülve itt telepedett le, köteles sorozásra jelentkezni a brassói hadkiegészitő sorozási bizottsága előtt 1945 julius 20, 21 és 22-ikén, az 1947-es évjáratu ifjak sorozásával egyidejüleg. Aki elmulasztja a jelentkezést, a törvény rendelkezéseinek megfelelően büntetésben részesül.

A brassói hadkiegészitőparancsnokság parancsnoka (ss) Pantelimonescu ezredes, a sorozási iroda vezetője (ss) Popa I. kapitány.

# Brassó ünnepli a szovjet hősöket

A Hosszu-utca és a Iorga-sor sarkán hatalmas embertömeg tarkállik. Magasrangu szovjet és román tisztek, gyárak, üzemek munkásai, egyesületek tömegei szoroganak. Zászlók és táblák sokasága egymás mellett. Sztálin generálisszimusz, Mihály király, Molotov külügyi népbiztos képei, hatalmas feliratos táblák:: Éljen a Vörös Hadsereg! Éljen Sztálin generálisszimusz! Éljen a Román Hadsereg! Éljen a román és magyar nép barátsága! A tömeg a harcterekről hazatérő dicsőséges Vörös Hadsereg alakulatait várja. Őket akarja fogadni hősökhöz, felszabadítókhoz méltó melegséggel, szeretettel.

A halk zsibongásba belecsendül a szovjet katonazenekar hangja s a Hosszu-utca kanyarulatánál feltünnek a Vörös Hadsereg hős katonái. Jönnek, egyre jönnek zárt sorokban, fegyelmezetten, boldogan. Szemükben a győzelem boldog öröme csillog. Az utca két oldalán sorfalat álló tömeg virágcsokrokkal halmozza el őket. A „Trăiască Armata Rosie!" egybeolvad az „Éljen a Vörös Hadsereg!" boldog kiáltásával. Románok, magyarok egyaránt üdvözlik felszabaditóikat.

A Vörös Hadsereg első szakasza a fogadásukra megjelent szovjet és román tisztek csoportja elé ér. Szuronyaikon a nap sugarai ragyognak, határozott lépteik, feszes testtartásuk nem árulja el, hogy mekkora utat tettek meg idáig. Mellükön a kitüntetések hősies tetteik láncolatát hirdetik.

Kisebb ágyuk, aknavetők követik a gyalogságot. A tömeg ujjongva ünnepli őket. A Magyar Népi Szövetség lelkes női hatalmas Sztálin-képet emelve a magasba, éljenzik a felszabaditókat. Sztá-lin! Sztá-lin! — hangzik ütemesen a tér minden részéből. Nők, férfiak, munkások, értelmiségiek, kicsik és nagyok, románok és magyarok egyforma lelkesedéssel ünneplik a győztesen hazatérőket.

Az ünneplő sokaság között sebesült szovjet tiszt ujjong a győzteseknek. Mankóra támaszkodik. Az elvonuló szovjet harcosok tisztelegnek a hős előtt. Golyószórós csapat közeledik. Parancsnoka messziről felismeri a sebesültben földijét. Odarohan hozzá. Rövid üzenetet ad át a sebesült s a golyószórós csapat parancsnoka rohan emberei után. A sebesült hős néz utána.

A Vörös Hadsereg alakulatai egyre mennek, mennek. Az utca két oldalán felsorakozott tömeg pedig virágokat dobálva felejük ünnepli őket. (b.)

# Nem csak irott malaszt az 50. számu rendelet

(Brassó) A városi népesedési hivataltól nyert adatok alapján érdekes dolgokat tudtunk meg az 50. számu rendelet hatására vonatkozólag. Máskor junius hónapban 6—7000 személy között ingadozott Brassóban az ideiglenesen itt tartózkodók száma. Ezek a személyek jórészt nyaralás ürügye alatt jelentek meg a városon, de nagy többségük részére — különösen az idén — ez a cél csupán takaróul szolgált zsiros fekete ügyleteik leplezésére. Az idén junlusban azonban mindössze csak 375 személyt jelentettek be, mig juliusban mindössze 5 személy jött a városba.

A hatóságok erélyes intézkedéseket tettek, hogy egyetlen idegen se tartózkodhassék két napnál tovább a városban. A szállodásokat, de a magánszemélyeket is sulyosan büntetik, ha megszegik ezt a rendelkezést. Hatásos a rendelkezésnek az a része is, amely megtiltja az orvosi bizonyitvánnyal igazolt betegeknek, hogy szállodában lakhassanak. Ezek csak gyógyintézetekben helyezkedhetnek el.

Amint a fenti adatokból kiderül, a demokrata hatóságok intézkedése nem marad irott malaszt. Nagy szó, ha meggondoljuk, hogy Brassóban a mai nehéz élelmezésiviszonyok között havonta 7000 emberrel kevesebb fizet feketén 8—900 lejt egy kenyérért.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# HIREK

**NÉPI EGYSÉG**

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.)16, Tel.17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsatér) 2, Tel.22-69

**Előfizetési dijak csak postai kézbesitéssel:**

Egy hónapra 750 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej

**Naptár**

**Szerda,** 1945. julius 18. A nap 4 óra 20 perckor kel és 7 óra 51 perckor nyugszik. — Kat. Kamill hv. — Prot. Frigyes. — Ort. Iacint, E. — Zsidó 5705 év Av hó 8.

**Brassói mozgók műsora**

**Aro:** Egy éjszaka története. **Astra:** Hat órakor — háboru után (szovjetfilm.) **Capitol:** Egy este a Maximban. **CFR filmszinház:** Minden éjszaka történik. **Corso:** A csapda. **Lumina:** A végzetes bosszu. **Redut:** Entente Cordiál.

**Szolgálatos gyógyszertárak Brassóban**

**Kedd:** „Minerva", Joós Imre, Kút utca 7.

**Szerda:** „Az arany oroszlánhoz", Schneider, Kapu utca 15/a.

— Visszaállitják az erdőőri iskolát Görgényszentimrén. A Hivatalos Lap julius 3-ikán megjelent 147. száma közli a földmüvelésügyi minisztérium határozatát, amely szerint Görgényszentimrén, Marosmegyében, visszaállitják az erdőőri iskolát. Az oktató nyelv román lesz, de akik magyarul akarnak tanulni, a nyelv elsajátitása céljából egy tanár fog rendelkezésre állni. A miniszteri határozat elrendeli továbbá, hogy az alsófehérmegyei Petresti községbeli iskola II. évfolyamu tanulói ez év szeptember 1-től kezdve átköltöznek Görgényszentimrére intézetük régi felszerelésével együtt és ott folytatják tanulmányaikat.

## Testnevelés

Brassói labdarugó mérkőzések eredményei: Szombatonn IAR Brassó—Állami Pénzverde Bukarest 3:2 (0:2). Heves, durva, kevés élvezetet nyujtó mérkőzés.

AS Scheiu—ACFR 0:0, előmérkőzés.

Vasárnap délután Metrom—Állami pénzverde 4:0. A gyenge képességü fővárosi csapatot a Metrom fölényesen verte.

Hakoah—Ardealul 1:0, előmérkőzés.

*

A magyar labdarugó bajnokságban az Ujpest vezet. A magyar labdarugó bajnokság a legutóbbi mérkőzések után a következőképpen áll: 1. Ujpest, 2 Csepel, 3. Ferencváros. 4. Vasas.

*

Moszkvában a napokban fejeződött be a Szovjetszövetség sakkbajnokságáért folytatott küzdelem. Első és a Szovjetszövetség sakkbajnoki címének megnyerője Botvinnio Mihály (Moszkva) 15 győzelem, egyetlen vereség nélkül, 4 eldöntetlen játszma. 2. Boleslavszki (Sverdslovsk). 3. Bornstein (Sztalingrád). A 4, 5, 6, helyet Boudarevszki, Constantinopolszki és Kotov foglalják el.

*

Valentin Agoston magyar igazságügyi miniszter által összeállitott háborus bünösök névsorán több ismertnevü testnevelési intézeti vezetőnek a neve is szerepel. Igy: Vitéz Béldy Alajos tábornok, a magyar ifjuság volt vezetője, Gidófalvi Pál, az MLSZ vezetője és néhány munkatársa, Arató Géza, az Országos Sport Központ főtitkára, Tárczay Felicides Román, a magyar testnevelési intézet főfelügyelője, Jakobi Roland, az asztali tenisz szövetség vezetője, Kudritzky Alajos, a levente szervezet vezetője és még számosan mások.

## Természetjárás

Az Encián vasárnap, julius 22-én a vadregényes fekvésü Szent Annatóhoz rendez teherautóval társaskirándulást. Öt év után most végre, ismét alkalmunk nyilik e rendkivüli szép helynek a fökeresésére, amelynek utvonala: tehergépkocsival Bükszádig, innen gyalog a borviz forrás érintésével föl a tóhoz, itt fürdés. Hazatérés Tusnádfürdő felől, ahol időzés, séta és az üdülőhely megtekintése. Hazaérkezés Brassóba este 9—10 óra körül. Részvételi dij tagoknak személyenként 5000, nem tagoknak 6000 lej. Jelentkezni lehet az egyesület Hosszu utca 4 szám alatti irodájában délutánonként fél 5 órától fél 8 óráig, pénteken estig bezárólag.

## Hitler-ellenes demokrata Németországot akarnak a német pártok

(Berlin.) A potsdami találkozó előestéjén a németországi demokrata pártok, a Kommunista Párt, a Szociáldemokrata, a Keresztény Demokrata és a Szabadelvü Demokrata Pártok értekezletet tartottak és közös kiáltványt tettek közzé. A kiáltvány a következőket tartalmazza:

Németországot meg kell tisztitani a fasiszta és hitlerista maradványoktól. Harcolni kell Németország ujjáépitéséért. Biztositani kell az emberi jogokat. Támogatni kell a megszálló szövetséges katonai hatóságokat. Teljesiteni kell a jóvátételi kötelezettségeket és végül a kiáltvány leszögezi, hogy igazi antifasiszta és hitlerellenes demokrata Németországot akarják megvalósitani.

## Tito tábornagy beszéde

(Belgrád.) Tito tábornagy tegnap a vajdasági 16. hadosztály megalakulásának kétéves évfordulója alkalmából beszédet mondott, melyben ismertette Jugoszlávia ujjáépitésének munkatervét.

Külpolitikai vonatkozásban hangsulyozta, hogy Jugoszláviát testvéri kapcsolatok és őszinte szövetség köti a Szovjetszövetséghez. A szomszédos államokról szólva rámutatott arra, hogy a szomszédos demokrata államokkal a kapcsolatok egyre jobban kimélyülnek és Jugoszlávia barátainak száma napról-napra növekszik.

### Napirenden a belga király-kérdés

(Brüsszel.) Van Acker belga külügyminiszter tegnap többnapos salzburgi tartózkodás után visszatért Brüsszelbe. A miniszterelnök megérkezése után nyilatkozott és bejelentette, hogy Lipót királlyal folytatott megbeszélései szerint a belga uralkodó nem akar trónjáról lemondani, de ugyanakkor közölte, hogy nem akar egyelőre visszatérni Belgiumba.

A miniszterelnök bejelentése a politikai körökben nagy visszatetszést keltett és ebben a belpolitikai válság elmérgesedését látják.

## Az albán vezérkari főnök válaszolt a görög reakciónak

(Belgrád.) A Tass jelenti: Mosiu tábornok, az albán vezérkar főnöke az Albán Néphadsereg Napja alkalmából beszédet mondott Tiranában.

A vezérkari főnök az elismerés hangján emlékezett meg a Szövetséges Nemzetek és különösen a Vörös Hadsereg, a Tito tábornagy Jugoszláv Felszabaditó Hadseregének segélynyujtásáról és önfeláldozó harcáról. Beszéde során rámutatott arra, hogy az elszórt és lappangó fasiszta erők megkisérelték, hogy ellentéteket szitsanak a balkáni népek között, utalt a görög fasiszták zavarkeltő akcióira, majd szószerint ezeket mondotta:

A görög fasiszták bejelentették igényüket Északepiruszra és el akarják foglalni Koritzát és Argirokasztront. Mi albán katonák erre csak azt válaszolhatjuk a görög fasisztáknak, hogy térjenek észhez és ne feledjék el, hogy a mostani Albánia nem Zogu Ahmed Albániája, hanem az albán nép ujjászületett demokrata hazája, melynek élén a nép kormánya áll. Vegyék tudomásul, hogy mi nem Mussolini katonái vagyunk, hanem két elnyomó hatalom ellen harcoltunk. Megsemmisitettük a reakciót és nem követelünk mástól semmit, ami nem illet bennünket, de ugyanakkor nem vagyunk hajlandóak mások érdekében hátrányos helyzetbe kerülni.

A vezérkari főnök beszédét azzal fejezte be, hogy az albán nép véráldozatoktól sem retten vissza, ha területeinek megvédéséről van szó.

**Ehrlich és Nagy**

*Brassó, str. Reg. Carol 22 (udvarban) Telef. 10-07*

**Készit:** *ékszereket, karoratokokat legmodernebb kivitelben.*

**Vállal:** *ékszer- és órajavitásokat, véséseket.*

**Vess:** *használt arany-, ezüst-tárgyakat és nemes köveket legmagasabb árban.*

**Minden másodnap reggel 6 órakor indul a kényelmes társas kocsi**

**Bucureștibe**

**C. I. Z. A.**

**Brassóban:** Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

**Bucureștiben:** Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

**Kifutófiut vagy leányt azonnalra alkalmazunk.**

Cim a kiadóhivatalban.

**Rövid-galanteri-kötöttáru**

stb. **nagyban és kicsinyben,** nagy választékban

**WEISZFEILER Testvéreknél**

**Brassó, Piața Libertății Nr. 27.**

**Telefon: 11—71.**

**György István:**

**Fegyvertelenül a tüzvonalban**

Megkapó regény a munkaosztagosok életéből.

**Ara 850 lej.**

**„Cartea Rusă" könyvkereskedés, Brassó,** Kolostor-utca 14.

**CORSO MOZGÓ BRASSÓ**

**Ma és a következő napokon**

**STAN és BRAN**

**ALKALMI HŐSÖK**

**Szovjet hiradó.**

Előadások naponta 3—10 óráig. Vasárnap matiné 11 órától.

**FIGYELEM!**

**Elektromos műhelyemet,** ujból megnyitottam. Vállalom **rádió, villany és orvosi műszerek javitását, garancia mellett.**

**Bölöni András,** Brassó, Kapu-utca 48., telefon 20-51.

**Ma kedden este hat órakor végrehajtóbizottsági értekezlet!**

# Apróhirdetések

**Legkisebb apróhirdetés 10 szóig 400 lej, minden további szó 40 lej. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri leközlés ingyenes.**

### Ingatlan, bérlet

**Időt** és fáradságot takarit meg, ha házat, telket Landau utján ad és vesz. Brassó, G-ral Moșoiu 25. 1605

**Hargita** fürdőn az „Aranka villában" kiadó szobák állnak vendégeink rendelkezésére, ágynemü nélkül. Erdeklődni: Jénáki Ignácz, Brassó, Szentpéteri u. 81. 1735

**Uj ház** eladó. Peltán Mihály, Csernátfalu 463. a Köpe fürész mellett. 1768

### Foglalkozás

**Szövőnőket** felveszek teljes ellátással. Sepsiszentgyörgy, Olt utca 12 szám. 1751

**Szijgyártó** munkák: hámok, gépszijak javitását, táska, koffer, hátizsák készitését vállalom. Brassó, Lópiac 18 az udvarban. 1752

**Gyakorlott** vasalónőt, mosónőt és egy tanulót fizetéssel felvesz Brang mosóda, Brassó. 1753

**Elsőrendü** nagymunkásokat keresünk állandó munkára. Ráduly és Neagoie férfiszabóság, Brassó, Str. I. C. Brătianu 29. 1759

**Nevelőnőt** négy éves kislány mellé keresek, német vagy francia vagy angol nyelvtudással. Cim a kiadóban. 1761

**Kifutófiut** jó fizetéssel azonnali belépésre keres Linoleum. Brassó, Str. Regele Carol 29 sz. 1760

**Kefekötőt** (mestert) keresek üzemvezetésre. Jelentkezni 12—3 óráig, Brassó, Brătianu 60, apart. 5. 1769

**Háztartásbeli** alkalmazottat keresek, aki főzéshez is ért. Cim a kiadóhivatalban. 1776

**Bukaresti** orvos háztartása részére keresek komoly, megbizható, önálló mindenest, aki főzésben is perfekt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1780

**Házvezetőnői** állást keresek magános férfinél, egy kisebb gazdaságban. Cimeket a kiadóba kérek. 1783

**Szülésznőt,** mütőben és altatásban jártasat, keresek bacăni szanatóriumom részére. Jelentkezni délután 2 és 5 óra között dr. Vadásznál, Brassó, Korona szálló. 1784

**Szabóinast** felveszek jobb családból. Biedermann, Brassó, Kórház utca 22/a. 1785

**Főznitudó** mindenest felvesz Szántó pensió. Brassó, Dealul Spirei 36. 1788

**Tanulókat** felveszek férfi és női fehérnemü, ruha, kabát és gyermek ruhák szabására. Időbőz nincs kötve. Felvilágositást délután 1—3 óráig. Brassó, Str. Dr. Vasile Lucaci 32. 1792

**Mindenesleányt** keresek. Munteanu, Brassó, Kapu utca 16. 1790

### Adás-vétel

**Veszek** perzsa-bundát jó állapotban, közép termetre. Brassó, telefon 29—85. 1732

**Női** télikabátot középtermetre, divatosat kifogástalan állapotban veszek. Cimeket a kiadóhivatalba kérek. 1747

**Borbélyüzlet** berendezés eladó. Erdeklődni: Brassó, Matei Basarab 20 szám alatti füszerüzletben. 1757

**Villanymotor** 1 H.P. eladó A. Bursuc, Satulung 336 (Brassó). 1758

**Ilo** motort keresek megvételre. Puiu Aurel, Brassó, Regina Maria 11. 1771

**Eladók** erős méhcsaládok, családi ház gyümölcsössel, épitkezési telkek. Sepsiszentgyörgy Fójia Géza telep 10. 1778

**Keksz,** nápolyiszelet, piskóta stb, gyári felszerelés eladó, Erdeklődni Brassó, Str. Dr. Babeș, 8. emelet. 1789

**Vegyeskereskedésnek** való üzletberendezés eladó. Erdeklődni Brassó, Str. Dr. Babeș 8. emelet. 1790

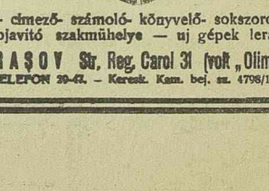
**Eladó** egy fél festett háló és egy konyhakredenc. Brassó. Str. Dr. Vasile Lucaci 32. 1791

### Vegyes

**Vasárnap** délután elhagytam esőernyőmet a parkban. Megtalálót kérem adja le jutalom ellenében a kiadóhivatalban. 1787

**Ismerem azt a személyt,** aki az Antifasiszta Nők vasárnapi erdei ünnepélyén a büfféből elvitte ballonkabátomat. Felkérem, hogy haladéktalanul juttassa el e lap kiadóhivatalába, vagy az Antifasiszta Nők irodájába, mert ellenkező esetben a rendőrséghez fordulok. 1786

**Todor Ion jun.**



iró- cimező- számoló- könyvelő- sokszorositógépjavitó szakmühelye — uj gépek lerakata

**BRAȘOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia")**

TELEFON 20-47. — Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou" Brașov, Str. „Regele Mihai 14.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.